

1267

GONZALO CANTÓ y GUILLERMO HERNÁNDEZ MIR

---

# LA BODA DE LA FARRUCA

FANTASÍA CÓMICO-LÍRICA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN CUATRO CUADROS, EN VERSO, ORIGINAL

MÚSICA DEL

**MAESTRO F. ALONSO**



Copyright, by G. Cantó y G. Hernández Mir, 1914

**MADRID**  
**SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES**  
**Calle del Prado, núm. 24**

1914

3



# LA BODA DE LA FARRUCA

FANTASÍA CÓMICO-LÍRICA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN CUATRO CUADROS, EN VERSO,

original de

**GONZALO CANTÓ y GUILLERMO HERNÁNDEZ MIR**

MÚSICA DEL

**MAESTRO F. ALONSO**

---

Estrenada, con éxito extraordinario, en el TEATRO CERVANTES de Sevilla,  
la noche del 22 de Diciembre de 1913, y en el TEATRO DE APOLO de Ma-  
drid, el 21 de Febrero de 1914

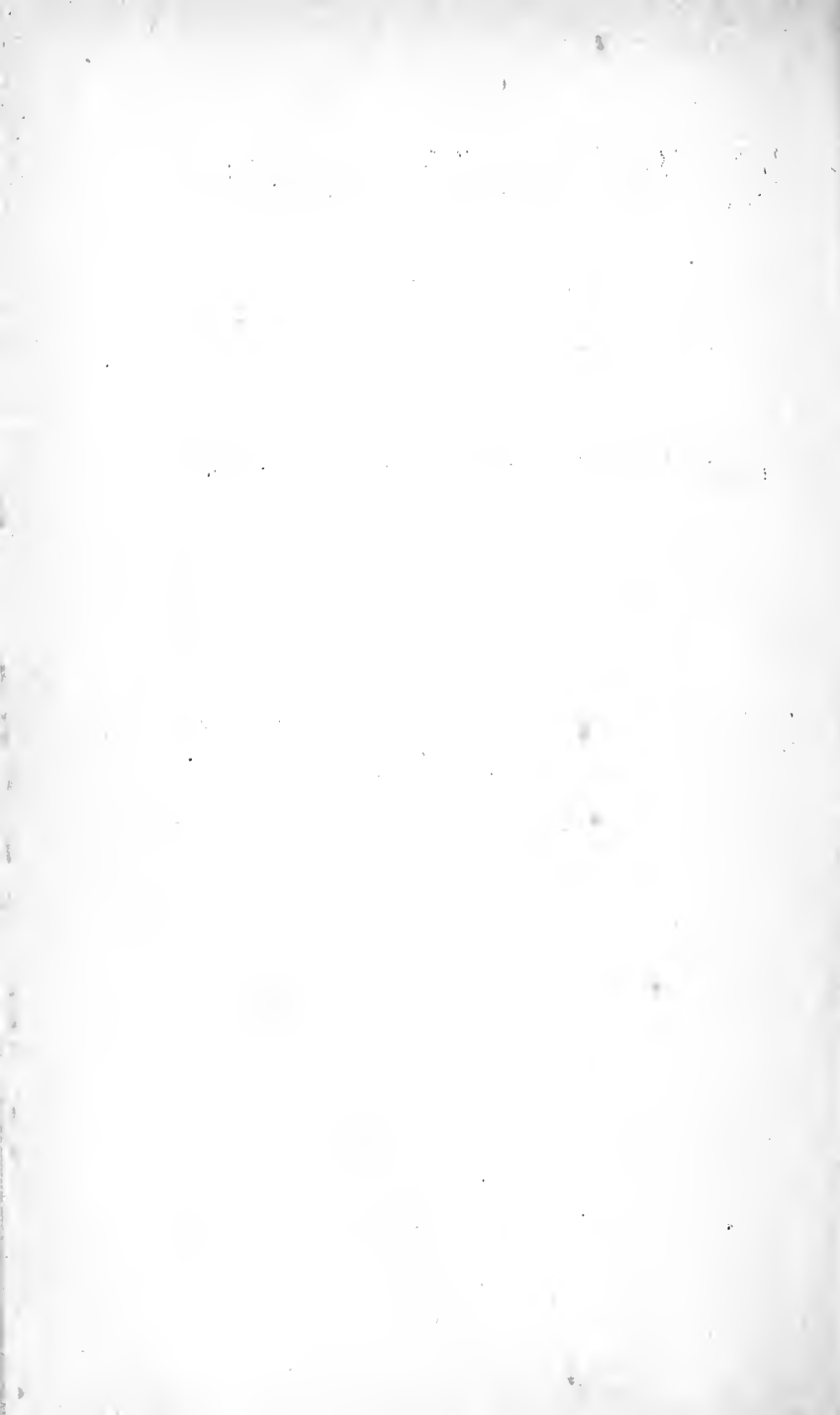


MADRID

E. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUP.º

Teléfono número 551

1914



A Alejandro G. Assin

---

En testimonio de verdadera amistad,  
sus invariables amigos,

*Los Autores.*

Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

# REPARTO

## PERSONAJES

## ACTORES

EN SEVILLA

EN MADRID

### CUADRO PRIMERO

LA FARRUCA.....	Úrsula López.	Carmen Andrés.
TERPSÍCORE (diosa del baile).....	Luisa Moscat.	Julia Domínguez.
CLARA (hija de la diosa)....	Carmen Rojas.	María Gavilán.
CLOVIS (idem idem).....	Lucía Murillo.	Piedad Gavilán.
TOMASA (madre de la Farruca).....	Ramona Galindo.	Elisa Moreu.
LUIS ALONSO (maestro célebre de baile).....	Emiliano Latorre.	José Ontiveros.
PEDRO (marido de Tomasa).	Vicente Carrasco.	Isidro Sotillo.

### CUADRO SEGUNDO

LA FARRUCA.....	Úrsula López.	Carmen Andrés.
EL GARROTÍN (1).....	Rodolfo Blanca.	Inés García.
TERPSÍCORE.....	Luisa Moscat.	Julia Domínguez.
GRANADINA.....	Herminia Velasco.	Mercedes Sala.
LUIS ALONSO.....	Emiliano Latorre.	José Ontiveros.
EL TANGO.....	Mila Caballero.	Rosario Leonis.
EL BOLERO.....	José Castejón.	Valeriano León.
LA JOTA.....	Manuel Samaniego.	Manuel Fernández.
EL SCHOTIS.....	Arturo Suárez.	Miguel Lamas.
EL DANZÓN CUBANO.....	Leopoldo Norzagaray.	Robustiano Ibarrola.
EL CAN-CÁN.....	Fortunato García.	Emilio Gutiérrez.
EL BAILE INGLÉS... ..	Miguel García.	Luis Fischer.
EL BAILE NAPOLITANO..	José Velasco.	Victoriano Picó.

*Granadinas, mozas, baturros de ambos sexos, farrucas, garrotines, bailes y canciones populares y rondalla de guitarras y bandurrias.*

*Gran acompañamiento*

### CUADRO TERCERO

LA FARRUCA.....	Úrsula López.	Carmen Andrés.
SOLTERITA 1.ª.....	Herminia Velasco.	N. N.
IDEM 2.ª.....	Casta Labrador.	N. N.
IDEM 3.ª.....	Rosario Vidal.	N. N.
IDEM 4.ª.....	Amparo Barandiarán.	N. N.

(1) Este personaje lo debe interpretar una primera tiple cómica.

GARROTÍN.....	Rodolfo Blanca.	Inés García.
TERPSÍCORE.....	Luisa Moscat.	Julia Domínguez.
TOMASA.....	Ramona Galindo.	Elisa Moreu.
LUIS ALONSO.....	Emiliano Latorre.	José Ontiveros.
MOZO 1.º.....	Alberto Enriquez.	Carlos Román.
IDEM 2.º.....	Angel Fó.	António Castañer.
IDEM 3.º.....	Luis Perea.	Luis Fischer.
LA RUMBA.....	Gloria Guzmán.	Paula Cortés.
LA POLKA.....	Amparo Barandiarán.	Elisa Santamaría.
LA MAZURCA.....	Rosa Pérez.	Estela Mendo.
EL MINUÉ.....	Leopoldo Norzagaray.	Carlos Rufart.
LA DANZA DEL OSO.... }	Asunción Espín.	N. N.
	Miguel García.	N. N.
EL TANGO ARGENTINO. }	Mila Caballero.	Srta. Raso.
	Llanos.	Carceller.
	Gloria Guzmán.	Nava.
	Herrero.	Gavilán.
UN PORTERO.....	Alberto Enriquez.	Emilio Gutiérrez.

*Coro general*

## CUADRO CUARTO

LA FARRUCA.....	Úrsula López.	Carmen Andrés.
EL GARROTÍN.....	Rodolfo Blanca.	Inés García.
TERPSÍCORE.....	Luisa Moscat.	Julia Domínguez.
TOMASA.....	Ramona Galindo.	Elisa Moreu.
LUIS ALONSO.....	Emiliano Latorre.	José Ontiveros.
PEDRO.....	Vicente Carrasco.	Isidro Sotillo.

*Hadas, heraldos, guardia olímpica, bailes, canciones populares,  
coro general, comparsas, etc., etc.*

## APOTEOSIS

### LA ACCIÓN EN EL OLIMPO

Los apartes entre paréntesis.—Derecha é izquierda, las del actor



## TITULOS DE LOS CUADROS

---

**1.º—Vamos á casar á la Farruca.**

**2.º—Ya tiene la niña novío.**

**3.º—En vísperas de boda...**

**4.º—Consumatum est.**

**5.º—¡Al fin solos!—Apoteosis.**

---

La obra, en Sevilla, fué puesta en escena por Emiliano Latorre, primer actor de la Compañía.

Decorado del escenógrafo D. Antonio Matarredona.

Sastrería de D. Emilio Espada, propiedad de don Luis Bellido.

En Madrid, fué puesta en escena por D. Vicente Carrión.

Decorado de Martínez Garí.

Vestuario de la casa Vila.

## NOTA

---

Nos complacemos en hacer constar nuestra gratitud á Úrsula López, que ha puesto toda su alma y su arte exquisito en la interpretación de su papel; á la empresa Bellido por la esplendidez y buen gusto con que ha presentado la obra, y á todos los artistas en general, para no omitir á ninguno, que contribuyeron eficazmente al buen éxito. Gracias á todos y *chóquenla*.

---

A la Empresa del teatro de Apolo de Madrid y á los actores del mismo que interpretaron esta obra, una letanía en acción de gracias. Amén.



# ACTO UNICO

---

## CUADRO PRIMERO

Telón corto representando una galería del palacio de la diosa Terpsicore, á todo lujo, lo más fantástico posible

### ESCENA PRIMERA

LUIS ALONSO, CLORIS y CLARA; á poco TERPSÍCORE

**Luis** (En traje de bolero, con castañuelas; á las niñas, que son hijas de la diosa, y que no visten de bôlera.)

Darle á los brazos lo suyo;  
esa cabeza más arta;  
más aire en el cuerpo, niñas,  
y moverse con más gracia.

¿Es que se han creído ustedes  
que los brazos son dos aspas  
de molino, so malages?

Son ustedes muy pazguatas,  
y les vi á poné un cohete  
en... donde les haga farta.

**Terp.** (Por la izquierda. Viste traje de fantasía con poca ropa y mucha gasa.)

¿Qué te ocurre, Luis Alonso?

**Luis** ¡Av, diosa mía, me pasa  
que tus hijas se han propuesto  
echar por tierra mi fama  
de bolero, y lo consiguen!

**Terp.** ¿No se aplican las muchachas?  
**Luis** ¡Si estas niñas son dos postes!  
 ¡Si tus hijas son dos pavas!  
**Terp.** ¿Y es posible que un maestro  
 cual tú, no logre enseñarlas?  
**Luis** No me digas esas cosas,  
 que la sangre me achicharras.  
 Más extraño es todavía,  
 y á todos la atención llama,  
 que las hijas de la diosa  
 der baile, tengan tanta arma.  
 Son dos guasonas muy grandes,  
 son dos asauras blancas,  
 que les tocas er fandango  
 ó les tocas la taranta,  
 y como si les tocases  
 er miserere de Eslava.  
**Cloris** Es que no enseña con arte.  
**Clara** Si no nos enseña nada.  
**Luis** ¡Uy, qué calurnia más gordal!  
 ¡Si estoy harto de enseñarlas!  
**Terp.** ¡Basta! Imponles un castigo.  
**Luis** Vais á estar una semana  
 en la primera postura:  
 con los brazos así, en jarras,  
 y er cuerpo desafiando,  
 lo mismo que dos estatuas.  
 Id á cumplir el castigo.  
 (¡Viejo chocho!)  
 (¡Viejo maula!)  
**Terp.** ¡Más vivo! ¡Vamos! ¡Con aire!  
**Cloris** (¡Uy, qué tiritito les dabal!)  
**Clara**  
**Luis** (Hacen mutis Clara y Cloris por la derecha.)

## ESCENA II

TERPSÍCORE y LUIS ALONSO

**Terp.** Luis Alonso, á consultarte  
 voy un asunto muy serio.  
 Ya sabes que la Farruca  
 me trae el Olimpo revuelto.  
**Luis** Es er demonio esa niña.  
**Terp.** A todas horas la encuentro  
 de palique con los bailes...

- Luis** ¡Mientras no sea más que eso!
- Terp.** Pero si es una vergüenza...  
¿Qué dirás que les ha hecho  
al Vito, al Ole, al Zorongo,  
al Zortzico y al Bolero?
- Luis** No sé... ¡Vaya usted á saber!
- Terp.** ¡Que les ha sorbido el seso!
- Luis** Creí que era algo más grave.
- Terp.** ¿Más grave aún?
- Luis** ¡Yo me entiendo!
- Terp.** Cuando no está con el Tango,  
está con los Panaderos;  
cuando no está con el Schotis,  
es porque está con los Tientos.
- Luis** Eso ya es de más cuidado.
- Terp.** Pues claro que lo es, y debo  
tomar mis medidas, antes  
que el mal no tenga remedio.
- Luis** ¿Y qué es lo que te propones?
- Terp.** Recurrir al casamiento:  
de ese modo, su marido  
la vigilará.
- Luis** Me temo  
que la Farruca, á su esposo  
le ponga... en un grave aprieto.
- Terp.** Si le pone, ó no le pone,  
como dices, allá ellos.
- Luis** Conque, di, ¿qué te parece?
- Luis** Que estoy conforme y lo apruebo.
- Terp.** ¿Y para cuándo es la boda?
- Terp.** Casarla en seguida pienso.  
Ya he convocado á los bailes  
que se conservan solteros,  
para que pidan su mano,  
y acudirán al momento  
al salón de recepciones.
- Luis** Les prepararé un festejo  
para amenizar el acto  
y que se chupen los dedos.
- Terp.** Muy bien. ¡Ah! se me olvidaba:  
á tu cuidado encomiendo  
los padres de la Farruca,  
que he invitado al casamiento.  
La madre fué ama de cría,  
y su padre tabernero  
en Cádiz.

**Luis** ¿Cómo se llaman? (Con gran interés.)  
**Terp.** Ella Tomasa, y él Pedro.  
**Luis** ¿Pedro Ferreira Ortigosa  
y Tomasa Perdigueiro?  
**Terp.** Justamente.  
**Luis** Entonces... ella....  
la Farruca... ¡qué recuerdo!  
**Terp.** ¿En qué piensas, Luis Alonso?  
**Luis** En lo frágiles que semos  
y en los deslises que tuve  
de casado y de soltero.  
**Terp.** Algunos trajeron cola...  
**Luis** Y muy larga, lo confieso.  
**Terp.** ¡Hija tuya la Farruca!  
**Luis** ¿Es posible?... ¿Tú estás cuerdo?  
(¡Qué bochorno estoy pasando!)  
(Debo estar como un pimientito.)  
¿Vamos á doblar la hoja?  
**Terp.** Ya está doblada. Hasta luego.  
(Me voy á morir de risa.)  
(Mutis por la derecha, riendo.)  
**Luis** ¡Anda y se marcha riendo!  
Y me encarga á mí á los padres...  
bueno, á la madre... ¡Ay, me temo  
que en cuanto el otro me vea  
se le refresque el recuerdo  
y quiera tomar venganza!  
¡Ay, diosa, buena la has hecho!

### ESCENA III

LUIS ALONSO, TOMASA y PEDRO, por la izquierda. Visten de  
aldeanos gallegos

**Tom.** Por aquí debe de ser.  
**Luis** ¡Ellos, como si lo viera!  
**Tom.** Caballero...  
**Luis** ¡La Tomasal!  
**Tom.** ¡Luis Alonso!  
**Luis** (Este me pega.)  
**Pedro** ¡E logo! ¿Quién es ese hombre?  
**Tom.** ¿Pero ya no lo recuerdas?  
(Muy alegre.)  
Es Luis Alonso, el de Cádiz;  
el que cuando te ibas fuera

dejabas en lugar tuyo  
atendiendo á la clientela.  
No lo recuerdo.

**Pedro**

**Tom.**

Haz memoria.

**Pedro**

Tengo así como una idea...

**Luis**

(¡Que no se acuerde, Dios santo,  
pues debe ser una fiera!)

**Tom.**

El que me enseñó á bailar.

**Pedro**

Ahora caigo... ¡Qué sorpresa!...

**Luis**

Me alegro tanto de verle. (Muy afectuoso.)

(¿Qué es lo que escucho?... ¡Se alegre!)

(Bajo á Tomasa.)

Entonces no sabe nada  
de aquello.

**Tom.**

(Bajo á Luis Alonso.) Ni lo sospecha.

**Luis**

(¡Respiro!)

(Alto á Pedro.) ¡Vaya, hombre, vayal...

(Le echa un brazo por encima.)

(Me remuerde la conciencia:

¡qué ajeno estará este pobre  
á su desgracia!)

**Tom.**

(Recreándose en la contemplación de Luis Alonso.)

(Conserva

el mismo porte flamenco  
de las veinte primaveras.)

Se conserva usted muy fresco.

**Luis**

También usted está fresca.

**Pedro**

Mi mujer siempre lo ha sido.

**Luis**

(¿Si será alguna indiertha?)

**Tom.**

¿Sabrá ya nuestra Farruca  
que aquí sus padres la esperan?

**Pedro**

Deben de haberla avisado.

**Tom.**

Mira, ¿por qué no te llegas  
á ver si han ido á buscarla?

**Pedro**

Lo haré así. (Esta me echa.)

**Luis**

¡Qué complaciente es tu esposo!

**Pedro**

(Y encima se pitorrea.)

**Luis**

(¡Infeliz, no sabe nada!)

**Pedro**

(Este Luis Alonso piensa  
que yo no sé lo de Cádiz;  
pero... ¿quién de eso se acuerda?  
Ocurrió hace mucho tiempo  
y aun puede que no ocurriera.)

**Tom.**

No tardes, borrego mío.

**Pedro**

Vuelvo en seguida, cordera.

(Mutis izquierda.)

## ESCENA IV

LUIS ALONSO y TOMASA

- Tom.** Dame un abrazo, chiquillo.  
**Luis** Tomasa, por Dios, no hables tan arto, que puen oirte.  
**Tom.** Te encuentro más guapo que antes.  
(Lo abraza.)  
**Luis** (Esta está loca perdía.)  
Chiquilla, no te desates que estamos en el Olimpo, y como nos guipe arguien, nos ponen, á ti y á mí, de patitas en la calle.  
**Tom.** ¿Me has olvidado, gitano?  
Yo nunca pude olvidarte.  
**Luis** Por los clavos de una puerta, Tomasa, hija mía, cállate; mira que me comprometes.  
(¡Ay que suplisio más grande!  
Esta vieja es un castigo y no hay un Dios que la aguante.)  
**Tom.** Mírame, Luisito mío.  
**Luis** No, que da miedo mirarte.  
**Tom.** ¿Miedo yo?  
**Luis** No es eso, niña.  
Es que aquí hay munisipales y se llevan detenidos á los que pescan... amándose.  
(¿Por qué no vendrán ahora pa llevársela á la carse?)  
**Tom.** Entonces ya nos veremos, cuando la fiesta se acabe.  
**Luis** Muy bien pensado. Entre tanto, la etiqueta he de enseñarte, que en el Olimpo, estas cosas, son cosas muy respetables. (Música.)  
Ya te daré un buen repaso para que sepas portarte, que una farta de etiqueta en esta casa, es muy grave.  
(Se oye cantar dentro á la Farruca.)







### Música

**Far.** Adiós, risueños prados,  
hasta mañana,  
que me llama el sonido  
de la campana;  
y es temerario  
ir de noche por sitio  
tan solitario.

—  
Voy y vengo  
sobre alfombra de flores  
que yo tengo.

### Recitado con música

**Luis** Es la voz de la Farruca.  
**Tom.** (Abrazando á Luis Alonso.)  
¡Ay, qué abrazo voy á darle!  
**Luis** Pero me lo has dado á mí.  
**Tom.** ¡Qué bien canta!  
**Pedro** (Apareciendo por la izquierda; al verlos abrazados, se  
vuelve de espaldas rápidamente.)  
¿Habrás frescales?

### ESCENA ÚLTIMA

DICHOS, PEDRO y voz de la FARRUCA

**Pedro** Oyen cantar á la niña  
y mientras... (Acción de abrazar.)  
Pero... ¡qué diantre!  
¿qué va á hacer el pobrecillo,  
si al fin y al cabo es su padre?  
(Vuelve á oírse la voz de la Farruca.)

### Música

**Far.** Me persigue más de un mozo.  
¡Ay... ay!  
por los prados de Galicia,  
y aunque con todos retozo,  
¡ay... ay!

lo hago siempre sin malicia.  
Aunque me quieren tanto,  
yo les hago la Cruz,  
porque más que mi canto  
me gusta el andaluz.

(Todos quedan extasiados, oyéndola cantar. La Farruca sale á escena, entonando el último verso, y se abraza á todos. Cae pausadamente el telón.)

## MUTACION

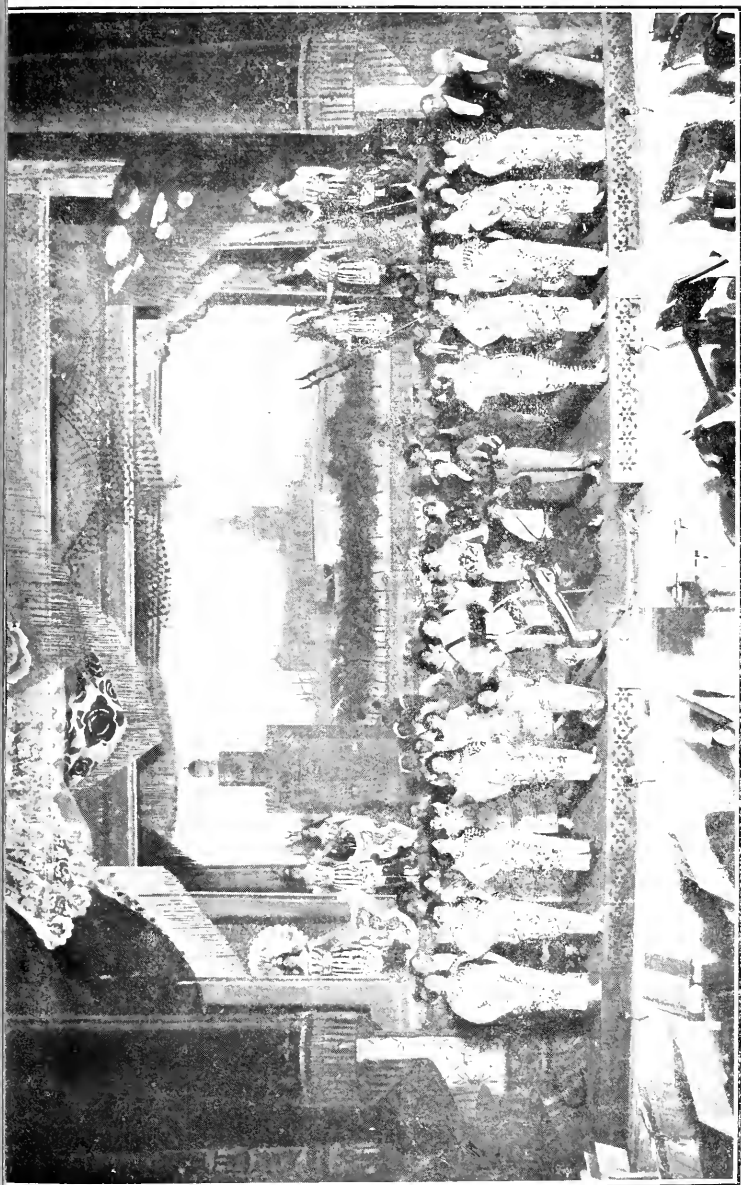
### CUADRO SEGUNDO

Salón de recepciones del palacio de la diosa Terpsicore, á todo lujo.

En los laterales hileras de columnas transparentes de diversos colores, que llegan hasta el foro; cerrando éste hay una balaustrada de mármol que da al espacio. El telón de fondo puede ser una vista de Sevilla tomada desde Triana, divisándose el Guadalquivir con su puente, la Giralda y la Torre del Oro. Delante de cada columna y sobre un pedestal, como figura decorativa, hay una mujer en traje de guerrero antiguo, pero con muy poco traje y buenas formas. El casco y la rodela están sembrados de bombillas de colores, que contribuyen al efecto fantástico del cuadro.

—

Al levantarse el telón aparecen la FARRUCA, TERPSICORE y LUIS ALONSO en el ángulo que forman la batería con el lateral derecha. Distribuidos por la escena y mejor al pie de las estatuas, grupos representando á las diversas regiones de España, vistiendo el traje clásico de cada una de ellas, armonizados los colores de modo que formen un conjunto de visualidad; sobre todo, mucho mantón de Manila, trajes de maja y mantillas de madroños. En grupo aparte, un señor de frac encarnado, representando el Can-cán; otro caballero de marino inglés y otro de napolitano, que representan el baile inglés y napolitano, respectivamente. En el centro de la escena treinta ó cuarenta mujeres vestidas solamente con un mantón de Manila, de modo que les deje al descubierto los brazos, el busto y la pierna izquierda en la que se verá lucir una media negra de las que llegan... bueno de las más creciditas, aprisionada por una liga





celeste con lazos, y cuyo broche puede ser una luz. Estarán colocadas en tres filas dando frente al público.

Las de la primera aparecen con la rodilla derecha en tierra apoyando una guitarra sobre la izquierda, en actitud de tocar. Las de la segunda fila en pie con el cuerpo inclinado á un lado y los brazos en posturas de baile; tienen castañuelas con lazos de colores. Las de la tercera, también en pie, pero derechas, sujetando con un brazo á las que tienen delante y ostentando en la mano que les queda libre una pandereta con lazos. En cada una de estas panderetas hay una letra hecha con bombillas de colores á fin de que se puedan formar nombres como «Viva Sevilla», la «Argentina» ó el del país ó punto en que se represente la obra. También sería de mucho efecto que los mantones de Manila, que lucen estas señoras, fueran de colores tales que se pudiera formar con ellos la bandera de la nación en que actúe la compañía. Todas llevan mantilla blanca colocada sobre peineta alta. Este grupo de señoras lo capitanea una que representa el TANGO, vestida de hombre, traje de corto, claro y sombrero de ala ancha. Quedan todos un momento formando un cuadro plástico. A poco empieza el tango, cantado por la tiple y coro central de señoras.

## ESCENA PRIMERA

### TANGO

#### Música

#### Tiple

¿Dónde vas, Catalina, á la calle?  
¿Dónde vas con er moño sorongo?  
¿Dónde vas presumiendo de talle  
si estás hecha una negra der Congo?  
¿Dónde vas con la bota sin suelas,  
que suena lo mismo que unas castañuelas  
y er tacón de la bota torsío  
si no tienes camisa ni enaguas?  
¿Dónde vas si tu pobre vestío  
tiene menos tela  
que tiene er paraguas,  
remendao, cosío y sursío  
que heredaste de tu bisabuela.

**Coro** Catalina de mi corasón,  
eres un figurín, figurón,  
eres un figurín, figurín, figurón.

**Tiple** Catalina,  
sé prudente,  
no te pares, por Dios, en la esquina  
que te mira toíta la gente,  
Catalina, por Dios, sé prudente.  
Y aunque oyó que su vesina  
la llamaba con toda su vos...  
¡Que si quieres arros, Catalina;  
Catalina, si quieres arros!

**Coro** Y aunque oyó que su vesina  
la llamaba con toda su vos...  
¡Que si quieres arros, Catalina.  
Catalina, si quieres arros!

(Balle.)

### **Mablado**

**Tango** Díganme con toa franquesa  
lo que les ha paresido.

**Terp.** A mí me ha gustado mucho.

**Luis** ¿Y á quien no, si es muy bonito?

**Tango** ¿Verdad que meresco ser  
por la Farruca elegido?

**Luis** (A la Farruca.)  
Vamos á ver, ¿tú qué dises?

**Far.** Pues que no me gusta, digo.

**Tango** ¡Será malage esta niña!  
¿Te has fijao en mi parmito?  
¿Te has fijao en mis hechuras?  
¿Díme tú á mí dónde has visto  
un gachó que se me iguale  
más completo y más castiso?

**Far.** Conozco muchas canciones  
y bailes.

**Tango** Si no has salío  
de tu pueblo, ¡qué has de ver!

**Far.** Sé canciones á porrillo,  
y te voy á cantar una  
para que te quedes bizco.



### Música

- Far.** Calesero de mi vida,  
prepárame la calesa,  
porque ir quiero á la corrida  
lo mismo que una princesa.  
Calesero de mi vida,  
prepárame la calesa.
- Coro** Porque ir quiere á la corrida, sin tardar,  
ya que el *Gallo* va esta tarde á torear.  
¡Zás, zás, zás!
- Far.** A los corceles  
ponles caireles,  
lazos y moños  
y cascabeles.  
Cruza la villa  
luciendo el tren.  
Yo con mi peina,  
con mis madroños  
y mis claveles,  
seré la reina  
como en Sevilla  
lo soy también.
- Far. y Coro** Grita, vocea,  
quédate ronco,  
y si es un tronco  
de pura raza,  
correr aún pueden  
los brutos más.
- Far.** ¡Deprisa, arrea!  
¡Ea, á la plaza!  
No te aventaje  
ningún carruaje,  
haz que se queden  
todos atrás.
- Todos** Haz que se queden  
todos atrás.
- Far.** Dale ya á la fusta,  
dale sin piedad,  
porque no me asusta  
la velocidad.  
Abrete ya, plaza,  
llama la atención,  
que de buena raza  
los caballos son.

**Todos**

Dale ya á la fusta,  
dale sin piedad,  
si es que no te asusta  
la velocidad.  
Abrete ya, plaza,  
llama la atención,  
que de buena raza  
los caballos son.

### **Hablado**

**Far.**  
**Tango**  
**Far.**

¿Qué opinas de la Farruca?  
Que cantas como un canario.  
Bueno, pues vete á tu pueblo  
y métete á franciscano,  
que tú no eres andaluz,  
ni eres dogo, ni eres galgo.  
Yo soy gallega, es verdad,  
pero á mí me fabricaron  
en Málaga ó en Sevilla.

**Luis**  
**Terp.**  
**Luis**  
**Tango**

En Cádiz, puedo jurarlo. (Rápido y convencido.)  
(Que hay visita, Luis Alonso.)  
(¡Si no he dicho nada malo!)  
¡Está bien!... ¡Mardita sea!  
¡Orgullosa! (Mutis. Las mujeres se retiran al fondo.)

**Luis**  
**Terp.**  
**Luis**  
**Far.**

¡Mamarrachol!  
Reprimete, Luis Alonso.  
¡No he podido remediarlo!  
A ver, vengan pretendientes.  
¿No hay más que quieran mi mano?

## **ESCENA II**

DICHOS y el BOLERO. Viste de corto

**Bol.**  
**Far.**  
**Bol.**

Aquí está mi personita.  
¿Tú quién eres?  
Er bolero;

**Far.**  
**Bol.**  
**Far.**  
**Terp.**  
**Far.**

fíjate en er baile mío  
y ya verás lo que es bueno. (Hace unos pasos.)  
No bailes, no te molestes.  
¿No me quieres?  
No, por cierto.  
Eres muy presuntuosa.  
Señora, si este bolero

parece que pisa uvas  
ó que va pisando huevos.  
Conque, ¿no?

Bol.  
Far.

Pero, hijo mío,  
hablo en latín ó hablo en griego?  
Que no me gustas, que no,  
que no y que no.

Bol.

¡Bueno, bueno!  
(Me voy, que si no me pega.)  
Si no fuera por respeto  
á la diosa, te mentaba  
er padre.

Luis  
Todos  
Bol.

(Rápido y como ofendido.) ¡Y te rompo un hueso!  
¡Fuera, fuera!  
¡Ya me marchol!...  
Adiós, y permita er sielo  
que ar marido que tú escojas  
no le entre ningún sombrero. (Mutis.)

### ESCENA III

DICHOS y el SCHOTIS, chulo madrileño

Schotis

¿Dan ustedes permiso pa expresarse  
á éste su servidor, que lo es atento?

Terp.

Sí, señor.

Schotis

Les saludo, afablemente  
y me alegro, un sin fin de verles buenos.

Far.

¡Vaya un tipo más raro! ¿Y tú quién eres?

Schotis

¡El schotis madrileño!

Un socio que se trae  
el arte á chorros en sus movimientos.  
Cuando tomo en la *Bombi* á una señora  
y en mis brazos la estrecho  
y á compás de la música insinúo  
un típico cimbreo,  
todos los circunstantes  
se quitan el sombrero  
y gritan al unísono:  
¡Olé, vi ra lo bueno!  
Y como nunca piso á la señora,  
porque eso está muy feo,  
y lo mío le doy al Schotis siempre  
y de arte soy talmente un lindo objeto,  
velay por lo que tengo este partido

y por lo que me admira el bello sexo.  
Y aquí doy fin á mi autobiografía,  
y á la diosa y á ti los pies os beso.  
**Far.** ¡Caramba, qué finolis está el pollo!  
**Schotis** ¿Vas á tomarme un rizo del cabello?  
**Far.** No tengo ese mal gusto.  
**Schotis** ¿Y qué me dices?  
**Far.** Que eres muy presumido, y que mi pecho  
no se ablanda con Schotis ni Habaneras.  
**Schotis** (Me dió la niña una inyección de suero.)  
Servidor. Mucho gusto en saludarlas  
y dispensen si no he estado correcto.  
¡Olé mi cuerpecito!  
(Márchase ciñéndose la americana y contoneándose.)  
**Far.** Es un fantoche  
con los hilos de alambre descompuestos.

## ESCENA IV

DICHOS y DANZÓN CUBANO, negro

**Danzón** Amitos, muy buenas noches;  
Dios les dé salú y pesetas.  
Yo soy el Danzón Cubano  
y vengo desde mi tierra,  
á vé si es que esta blanquita  
á mí por novio me acepta.  
**Far.** Si la cara es el espejo  
del alma, como se cuenta,  
según lo negro que eres,  
la debes tener muy negra;  
y siento mucho decirte  
que llames á la otra puerta.  
**Danzón** ¿No me quieres?  
**Far.** No te quiero.  
**Danzón** Soy de azúcar y canela.  
**Far.** Lo que eres es una onza  
de chocolate.  
**Danzón** ¡Paciencia!  
Ya volveré cuando enviudes.  
Señores, hasta la vuelta. (Mutis.)

## ESCENA V

DICHOS y LAS GRANADINAS

### Música

Gran.

(Haciendo evoluciones mientras cantan el pasacalle.)

Aquí está la alegría  
de toda España,  
aquí está Andalucía,  
la que el sol baña  
con sus fulgores;  
la tierra del buen vino,  
de las buenas mujeres  
y de las flores.

En esta tierra  
de encantos y placeres  
la sal toda se encierra,  
pues las mujeres  
de Andalucía  
derraman sal.  
En esta tierra  
de encantos y placeres  
la sal toda se encierra  
pues las mujeres  
derraman sal.

Ellas  
Ellos  
Ellas  
Ellos  
Todos  
Tiple

¡Que viva Andalucía!  
¡No hay otra tierra mejor!  
¡Que viva la alegría!  
¡Todo es aquí luz y color!  
¡No hay otra tierra mejor!

¡Bella Granada,  
Alhambra mía!  
eres flor que perfuma Andalucía  
y también eres  
muy famosa por tu vega,  
por el río que la riega,  
por tu cielo y tus mujeres

(Sale un grupo de moras, que bailan una danza oriental.)

El moro llora  
recordando á la sultana,  
que ha dejado de ser mora  
y se ha hecho al fin cristiana.

**Todos**

El moro llora  
recordando á la sultana,  
que ha dejado de ser mora  
y se ha hecho al fin cristiana.  
Eres flor que perfuma Andalucía.

**Tiple  
Todos**

El moro llora  
recordando á la sultana,  
que ha dejado de ser mora  
y se ha hecho al fin cristiana.

## ESCENA VI

DICHOS y LA JOTA. UN BATURRO

### Hablado

**Jota**

Bueno, dime tú, mañica  
¿cuándo al mañico le toca?  
¿Quién eres tú, baturrico?  
¿No me conoces? ¡La Jota!  
No es por despreciar á nadie,  
pero ande está mi persona  
boca abajo todo el mundo:  
¡Yo soy el amo, reporra!

**Far.**

Ya será un poquito menos.

**Jota**

No rebajo ni una coma.

**Far.**

¿Ni un poquito así, siquiera?

**Jota**

Que no, no te pongas tonta,  
Farruca, que si te pones  
no respondo.

**Luis**

¿Lo oyes, diosa?  
Llámalo al orden.

**Terp.**

Baturro,  
canta ya y menos historias.

**Far.**

Vamos á ver ese baile  
y vamos á ver la jota.

(Acompañando á la Jota irán rondalla de guitarras y  
bandurrias y dos parejas de bailadores.)

### Música

**Jota**

No hi de besarte si no  
m'alargas gustosa el morro,  
porque ya sabes que yo  
no quiero beber á chorro.

**Far.** A una moza de tronío  
le oí un día este cantar:  
con ser el Ebro un gran río  
muere también en el mar.

**Far.** }  
**Jota** } Afirma la gente moza...  
**Todos** } Afirma la gente moza  
que jotas sabe cantar,  
que el sostén de Zaragoza  
es la Virgen del Pilar,  
que el sostén de Zaragoza  
es la Virgen del Pilar.

Anda ya, mañica,  
baila la jotica,  
baila, buena moza,  
si sabes bailar.  
¡Ay, cuánto celebro  
que á orilla del Ebro  
esté Zaragoza  
y en ella el Pilar!  
Baila, buena moza,  
si sabes bailar.

### Hablado

**Jota** Dime, niña, sin rodeos,  
¿me quieres ó no por novio?  
**Far.** Siento decirte que nones.  
**Jota** No te gusto y me conformo.  
Yo no quiero que á la fuerza  
me quieran, que aun soy buen mozo  
y no han de faltarme novias:  
pero lo que no perdono  
es que duden que es la jota  
el mejor baile de todos.  
**Can-Can** *Oh, mon Dieu! Quel grand erreur!*  
**B. Ing.** ¡Un momento!  
**B. Nap.** ¡Poco á poco!  
**Can-Can** Que el Can-Can...  
**B. Ing.** Que el baile inglés...  
**B. Nap.** Que el Napolitano...  
**Jota** (Empuñando la vara.) ¿Qué oigo?  
**Far.** Se van á pegar... ¡Qué gusto!  
**Terp.** ¡En mi casa este alboroto!

**Jota** Señora, me niegan méritos.  
**Terp.** Ya basta... ¡sería el colmo!  
**Jota** (En cuanto los pille fuera  
les tengo que inflar los morros.) (Mutis.)  
(Los bailes se retiran á sus sitios.)  
**Terp** ¡Pero qué mal educados!  
Y tú, niña, elije pronto,  
pues siguiendo así, te quedas  
aderezada y sin novio.  
**Far.** Si no me gusta ninguno.  
**Terp.** Haz á cualquiera tu esposo,  
que, después que estés casada,  
ya pensarás de otro modo.

## ESCENA VII

DICHOS, y á poco el GARROTÍN

**Far.** Por los bailes andaluces  
me entusiasmo y me disloco;  
y encontrar quisiera uno  
muy gitano y muy meloso,  
que bulla y que se revuelva.  
**Gar.** (Saliendo.)  
Pues aquí tienes tu novio.  
**Far.** ¿Quién eres?  
**Gar.** ¡Er Garrotín!  
Como mi baile no hay otro.  
Yo soy de goma y me muevo  
con tar gracia y de tar modo,  
mordiéndome así los deos,  
poniendo en blanco los ojos  
y haciendo tales posturas  
vivo, rápido y nervioso,  
que todos los que me ven  
de gusto se vuelven locos.  
**Far.** ¡Olé mi niño!  
**Gar.** ¿Te gusto?  
**Far.** ¡Más que un merengue de coco!  
**Terp.** ¡Gracias á Dios que escogió!  
**Luis** ¡Ay, qué yerno más costroso!  
Con legía habrá que darle.  
**Far.** Es mi gusto y á él escojo.  
**Gar.** Deja que te dé un abraso.  
**Luis** ¡Niño!... Todavía es pronto;



ya tendrás tiempo de sobra.

¡Pu... ñales con el mocoso!

Terp.

Bien, señores; la Farruca

ya tiene elegido novio.

Quedan todos invitados,

al acto del matrimonio.

(Rumores de todos, protestando.)

Gar.

¿Quiénes son los que protestan?

Que sargan, que chico y todo

sobrado estoy de riñones

pa darle cuatro mamporros.

Far.

Eres un hombre valiente,

y en tu obsequio, saleroso,

voy á cantar la Farruca.

Gar.

Pa luego es tarde, pimpollo.

(Salen doce señoras con traje de Farruca, de colores llamativos y lo más artísticamente posible. Calzan zuecos, á fin de que les sirvan para hacer un zapateado sonoro, al compás de la música.)

### Música

Far.

Farruquiño, farruquiño,

no me he de olvidar de tí,

pues te tengo gran cariño

desde el día en que te ví.

Y en la fonte

y en el Miño

bien corrias

tras de mí.

Todos

Farruquiño, Farruquiño,

no se olvidará de tí.

Far.

Aunque mi madre me riña,

no podré olvidarte, no,

pues decías *na* campiña

baila, baila como yo.

(Bailando.)

Como me ha flechado un niño,

muy gitano y varonil,

abandono el río Miño

por el Darro y el Genil.

Todos

Aunque su madre le riña

no podrá olvidarte, no, etc., etc.

(Bailan.)

Gar.

La Farruca es celebrada

desde el principio hasta el fin;

ahora dime si te agrada  
cómo bailo el garrotín.

(El Garrotín llamará á seis de sus amigos, que serán muchachas vestidas como él, ó sea con pantalón sujeto con un tirante, en mangas de camisa y sombrero de los llamados de garrotín: los trajes de las muchachas de raso ó seda para la mayor visualidad. Cantan y bailan alternando un baile y otro.)

**Gar.** Yo nasí en el Arbaisín,  
que es un barrio de Graná,  
y me llamo Garrotín  
y como mi baile no hay ná.

**Todos** Es un pillín  
el Garrotín.

**Gar.** No me diga usted que nó,  
porque tengo mucho aquel  
y allí donde bailo yo.  
baten las palmas á granel.

**Todos** El chiquitín  
me hace tilín.

**Gar.** Aun cuando el placer te ahogue  
Farruca mírame bien,  
porque soy como el azogue  
de las minas de Almadén.

**Todos** De las minas del Almadén.

**Gar.** Ay chiquilla dime tú,  
quién te ha jecho ese luná  
que me tiene trastornao.  
Dímelo, por tu salud,  
porque me vas á matá  
si me entero que es pintao.

**Todos** Ay chiquilla dile tú  
quién te ha jecho ese luná, etc., etc.

**Far.** Ay garrotín  
tu movimiento  
me disloca;  
con el trajín  
por tí me siento  
medio loca.

**Gar.** Su marido seré al fin.  
**Todos** Venga el baile Garrotín.

(Bailan las parejas de Garrotín.)

### **Hablado**

**Far.** Ya que mi marido te hago  
y cuanto quiero consigo,  
vente, chiquillo, conmigo;  
tu convidas, y yo pago.  
(Fin del cuadro segundo.)

### **MUTACION**

## **CUADRO TERCERO**

Telón corto representando una galería distinta del primer cuadro también del Palacio de la diosa. A gusto del pintor.

### **ESCENA PRIMERA**

LA FARRUCA y LAS SOLTERITAS; cuatro tipos lujosamente vestidos, llevando cada uno un muñeco pendiente de una goma. Los muñecos visten: uno de viejo (frac y sombrero de copa), otro de capitán general, otro de torero (traje corto), otro de carabinero y otro de fraile muy gordo, que es el que lleva la Farruca. Salen todas con las manos atrás, escondiendo las figuritas

### **Música**

**Sol.** Como somos solteritas,  
vivarachas y bonitas  
y llamamos la atención,  
nos persiguen pretendientes  
que con frases muy ardientes,  
nos declaran su pasión.  
¡Y hay que ver qué pelmas son!  
Dinos al instante,  
pues lo has de saber,  
con tanto cargante  
que es lo que hay que hacer.

**Far.** Digan en concreto,  
digan quiénes son,  
y me comprometo  
a dar solución.

**Sol. 1.<sup>a</sup>** A mí este caballero.  
**Sol. 2.<sup>a</sup>** A mí este general.  
**Sol. 3.<sup>a</sup>** A mí este novillero.  
**Sol. 4.<sup>a</sup>** A mí un carabinero.  
**Far.** Y á mí este provincial.  
Al seguir un galán  
vuestros pasos, con ansia y afán,  
le miráis, apasionadas,  
y le prometéis  
que le adoraréis,  
y le mimaréis.  
**Sol.** Hartas ya de jugar  
buscaremos sustituto sin tardar,  
porque el hombre es un juguete  
que después de recrear...  
**Far.** Es preciso romper y tirar.  
**Sol** Con los hombres debemos jugar.  
(Mutis las cinco.)

## ESCENA II

LUIS ALONSO de frac, cuello alto y sombrero de oopa. Sale por la derecha poniéndose los guantes

### Hablado

**Luis** ¡Yo, Luis Alonso, de frac  
sombrero de copa y cuello  
de siete pisos!... Señores,  
lo estoy viendo y no lo creo.  
Esto pa mí es un martirio;  
pero lo hago en orsequio  
de su majestá la diosa,  
que bien puede agradesérmelo.  
¿Cómo se pondrá este chisme?  
(Por los guantes.)  
Pues, señor, no lo comprendo:  
ó no me caben las fundas  
ó no me caben los dedos.

### ESCENA III

LUIS ALONSO y el GARROTÍN por la izquierda, vestido de igual modo que Luis Alonso; también viene poniéndose los guantes

**Gar.** ¡Esto es pasá las morás!  
Mar fin tenga er que inventó  
estos sepos pa las manos:  
de fijo que fué un guasón.  
**Luis** ¿Qué te pasa, Garrotín?  
**Gar.** Que con esta trabasón  
ni pueo liar un pitillo,  
ni pueo sacarme... el reló.  
No se hasé na con los guantes.  
**Luis** En el mismo caso estoy.  
**Gar.** Y luego con este cuello  
con diez reales de armidón,  
que me esta dando garrote.  
**Luis** A ti solo no, á los dos.  
**Gar.** ¡Si en el Arbaisín me vieran  
así, con este fardón!...  
**Luis** Creerían que ibas vestido  
de prestidigitadó.  
**Gar.** O de diretó de orquesta,  
ó moso de comedó.

### ESCENA IV

DICHOS, la FARRUCA, TERPSÍCORE y los MOZOS 1.º, 2.º y 3.º por la izquierda, vestidos con el traje típico de los gallegos

**Mozo 1.º** ¿Pero es cierto que te casas?  
**Far.** Sí, señores, que me caso.  
**Mozo 1.º** Si tú palabra me diste.  
**Mozo 2.º** A mí solo me la ha dado.  
**Mozo 3.º** Me la dió á mí, solamente.  
**Mozo 1.º** ¿No te acuerdas? Junto al álamo.  
**Mozo 2.º** A mí fué junto á la *fonte*.  
**Mozo 3.º** A mí fué junto al vallado.  
**Far.** Sí, señores, mi palabra  
di á todos, más fué jugando.  
**Gar.** ¡Pues vaya unos juegos, niña!

- Luis** No tengas selos.  
**Gar.** (Me escamo.)  
**Luis** Sierra los ojos... y ar toro.  
**Gar.** ¿Ar toro yo?  
**Luis** No seas párvulo.  
 Tiene dinero, es bonita,  
 na le farta...  
**Gar.** ¡Por si acaso!  
**Terp.** Desecha escrúpulos necios.  
**Luis** Er mundo es de los casados.  
**Gar.** (Na, que me quieren dá coba  
 pa que pase por el aro.)  
**Far.** Garrotín, ¿ya no me quieres?  
 Por ti á todos he dejado;  
 eres el que más me gusta,  
 y también el más simpático  
 y seremos muy felices;  
 tú bailarás mientras canto.  
**Gar.** (Ya me quiere haser bailar  
 y aun no nos hemos casado.)  
**Far.** ¡Churrusqueiro! ¿Qué contestas?  
**Gar.** ¿Qué ha dicho? (Bajo á Luis Alonso.)  
**Luis** Habla más bajo  
 y estudia latín, borrico.  
**Terp.** No lo pienses más muchacho,  
**Luis** Mereses que te pican.  
**Gar.** ¿Eso es indirerta, acaso?  
**Terp.** Al que se una á la Farruca  
 entregaré, de regalo,  
 un talonario de cheques.  
**Gar.** ¡Ay, mi madre, un talonario!  
**Mozo 1.º** Yo la quiero.  
**Mozo 2.º** Para mí.  
**Mozo 3.º** Con la Farruca me caso.  
**Gar.** ¡La felicidad de un hombre!  
 Me harán ver lo negro blanco.  
**Terp.** ¿Qué? ¿La quieres?  
**Gar.** ¿Quién se niega?  
**Luis** ¡Farruca, aquí está mi mano!  
 (A los Mozos.)  
 Señores, esa es la puerta,  
 no les digo nada.  
**Mozo 2.º** ¿  
**Mozo 3.º** ¿Vamos?  
**Mozo 1.º** ¡La Farruca será mía,  
 que, más tarde ó más temprano,

no ha de valerle el *non queiro*  
si sólo una vez la atrapo.

(Mutis los Mozos.)

Terp.

Ven, que de flores de azahar  
tengo que ponerte un ramo.

(Mutis Terpsícore y Farruca.)

Gar.

Póngaselo usted en sitio  
bien visible.

Luis

¡Pide algo!

Tom.

(Con traje de cola muy vistoso y muy llamativo, llevo  
de lazos.)

¡Luis Alonso!

Luis

¡Sonsoniche!

Ponte en la boca un candao.

## ESCENA V

GARROTÍN, LUIS ALONSO y TOMASA

### Música

Gar.

La fortuna, la esperanza,  
la riqueza y la alegría,  
han de hacer que la Farruca  
para siempre sea mía.

Tom.

Ya que el novio eres  
llévala al altar.

Luis

Hoy mismo, si quieres,  
te puedes casar.

Gar.

Es que antes le quiero  
hacer el *troseao*.

Luis

Pues saca el dinero  
que tienes guardao.

Gar.

Ya verán ustedes qué cosas le compro  
para el exterior;  
ya verán ustedes cómo he de ponerla  
por el interior.

—

Veinte faldas entravés,  
doce blusas de moaré  
y un abrigo de pelús;  
una bata de astrakán  
y otra de madapolán,  
con bordaos y canesús.

La mar de zapatos  
de todas las formas,  
mandando primero  
que le hagan las hormas.  
Las medias caladas  
de un tono salmón,  
y luego de malla  
corsé pantalón.

Tom.  
Luis  
Gar.

¡Qué mona va á estar!  
¡Va á ser un primor!  
¡Pues no digo nada  
por el interior!

Tom.  
Luis  
Gar.

Diez camisas de dormir,  
que serán de cachemir,  
que es la clase que hay mejor.  
Veintidós cubrecorsés,  
pantalones treinta y tres  
de otra clase superior.  
Horquillas, perfumes,  
esencias, jabones,  
tinturas y aceites  
y cremas simones.  
Y un cuarto de baño  
muy recoquetón,  
para darnos juntos  
los dos un jabón.  
¡Qué mona va á estar!  
¡Va á ser un primor!  
¡Pues no digo nada  
por el interior! (Mutis Garrotín.)

## ESCENA VI

TOMASA y LUIS ALONSO

### Hablado

Tom.  
Luis  
Tom.

¡Por fin nos dejaron solos!  
(¡No hay quién le pegue dos tiros!)  
Te estuve, loca perdida,  
buscando por el Olimpo.



- Luis (¡La niña viene golosa!)  
Tom. Vámos á ver, nene mío,  
¿qué tal estoy?  
Luis (Pa matarte.)  
Tom. Mira qué cola.  
Luis Ya miro  
que en ti esa cola no pega.  
Tom. ¡Luis Alonso! (Intenta abrazarle.)  
Luis ¡Ten más juicio!  
Tom. ¿Cuándo me das el repaso  
que me tienes prometido?  
Luis ¿El repaso? ¡Ah, de etiqueta!  
Tengo que buscar el libro,  
te lo mandaré á tu cuarto;  
con el casorio, he perdido  
la memoria y la cabeza.  
Tom. ¿Es posible?  
Luis ¡Sierra er pico!  
Vete á tus habitaciones  
y si por cualquier motivo  
yo no fuera, que te dé  
el repaso tu marido.  
Hasta luego.  
Tom. Que no tardes.  
Luis (Vete y no vuelvas.)  
Tom. ¡Cativo! (Mutis Tomasa.)  
Luis ¡Er demonio de la brujal  
¡Me va á buscá un compromiso!  
En fin, la boda es un hecho...  
¡Parese que oigo ruido! (Escuchando.)  
Deben de ser invitados  
y tendré que resibirlos...  
¡Cómo me aprietan las botas  
y er fraque!... ¡qué compromiso!

## ESCENA VII

DICHO, la RUMBA y el PORTERO

- Port. (Anunciando.)  
¡La Rumba! (Mutis el Portero.)  
(Entra la Rumba bailando al compás de la música.)  
Rumba Muy buenas noches.  
Luis ¿Eres una danza nueva?

**Rumba** ¡Sí, señor! (sin dejar de bailar.)  
**Luis** ¿Te has puesto mala?  
¡Parese que estás inquieta!  
**Rumba** No, señor, es que la Rumba  
se baila de esta manera.  
(Hace mutis foro bailando. Vestirá traje apropiado  
para este baile.)  
**Luis** ¡Válgame Dios y qué bailes  
más asauras inventan!  
¡Si parese que le ha dao  
er mal de la temblaera!

## ESCENA VIII

LUIS ALONSO, la POLKA, la MAZURCA y el PORTERO

**Port.** (Anunciando.)  
La Polka y la Mazurca.  
**Polka** Yo he bailado en los martes  
de las de Gómez.  
**Maz.** Y yo he sido la reina  
de los salones.  
**Polka** Yo soy la Polka.  
**Maz.** Y yo soy la Mazurca.  
**Luis** (Dos cursilonas.)  
**Polka** Por un novio venimos,  
pues San Antonio...  
**Maz.** Se hace el sordo y no quiere  
darnos un novio.  
**Polka** Somos jamonas.  
**Maz.** Y el tiempo se nos pasa.  
**Luis** (Dos solteronas.)  
(Mutis las dos foro.)

## ESCENA IX

LUIS ALONSO, el MINUÉ y el PORTERO

**Port.** ¡El Minué! (Mutis el Portero.)  
**Minué** Atenta invitación he recibido  
y aquí viene, compuesto y atildado,  
el Minué, más que viejo, envejecido,  
á recordar el tiempo que ha pasado.

(Viendo á Luis Alonso.)

**Luis**  
**Minué**

¡Si no lo llevo á ver no lo creería!  
Por ti no pasan años, Luis Alonso.  
Es que no me abandona la alegría.  
Pues yo estoy ya más triste que un responso.  
Voy á cumplimentar á la pareja  
y volver en seguida para casa,  
que en las bodas no quieren gente vieja.  
¡Juventud, alegría! ¡Todo pasa! (Mutis foro.)

## ESCENA X

LUIS ALONSO, PORTERO y la DANZA DEL OSO, ó sea una pareja de baile; ella elegantemente vestida traje de gran soirée; él de rigurosa etiqueta. Al compás de la música bailarán la danza del oso, saliendo por una lateral y haciendo mutis

**Port.**

¡La Danza del oso! (Mutis.)

(Al hacer mutis la pareja, dice Luis Alonso remediando el baile.)

**Luis**

Es un baile muy gracioso  
y hasta fácil de aprender.  
¡Quién es el que no hace el oso  
delante de una mujer!

## ESCENA XI

EL TANGO ARGENTINO, que lo bailarán varias parejas. Visten unas traje de loca fantasía y otras de rigurosa etiqueta, al menos que quieran vestir de compadritos como dicen por aquel país

### Música

**Todas**

El que presume de fino  
con más de una damisela,  
que baile el tango argentino  
y sabrá lo que es canela.  
Todo el que bailarlo sabe  
goza bailando, sin tino,  
qué melosito y suave  
es el tanguito argentino.  
Bailar yo deseo,  
más se me figura  
que del balanceo  
me da calentura.

Con el movimiento  
mi pecho se abrasa,  
no sé lo que siento  
ni sé qué me pasa.  
Es el tanguito de moda  
con el que más me ilusiono,  
por eso lo baila toda  
la gente que es de buen tono.  
Yo me mareo  
muchísimo más  
y hasta deseo  
perder el compás.  
De esta manera  
me gusta bailar.  
¡Ay, quién pudiera  
volver á empezar!

(Mutis.)

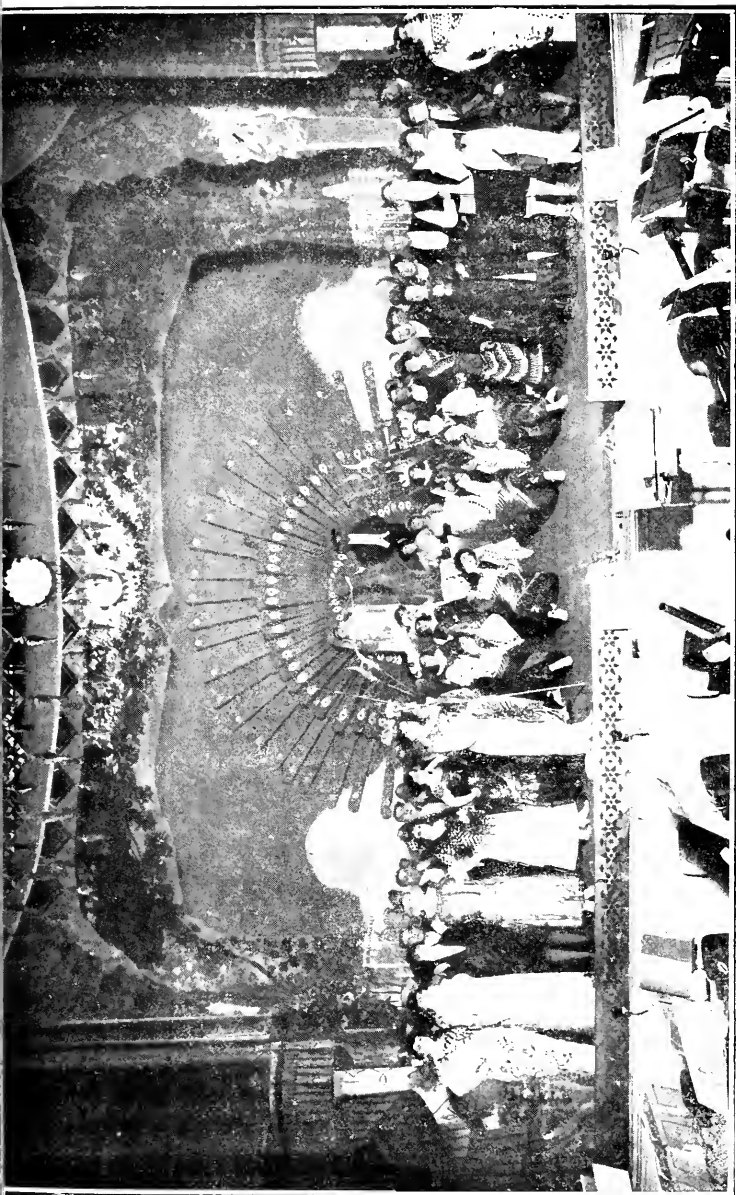
### Hablado

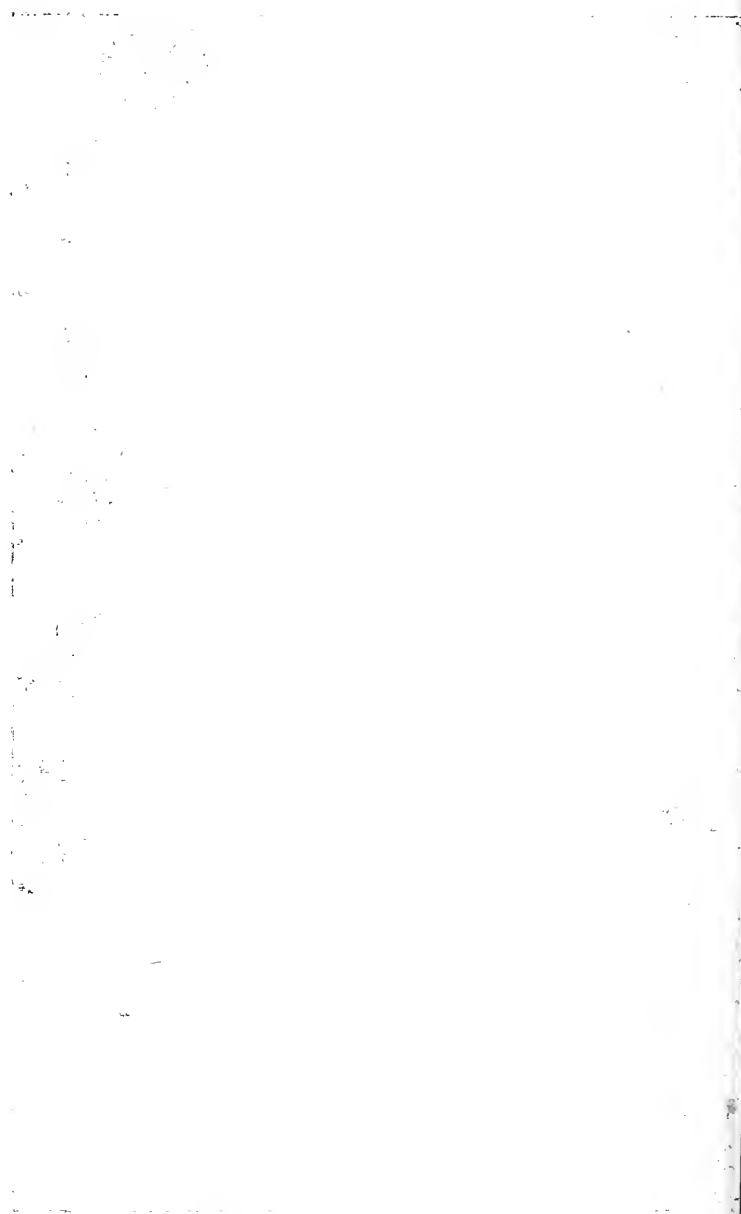
**Luis**      Voy tras del tango argentino  
que es un baile muy meloso.  
Dejo la danza del oso,  
porque ese no es mi camino.

### MUTACION

## CUADRO CUARTO

Jardín á todo foro en el Olimpo, y, por tanto, huelga decir lo morrocotudamente fantástico que ha de ser. En último término, dos fuentes luminosas, junto á cada lateral, formadas cada una por dos tazones de mármol. Sosteniendo el tazón superior tres señoras en pie ó sentadas, agrupadas artísticamente, vestidas con mallón completamete blanco empolvadas y con peluca blanca también. Si es posible, las fuentes tendrán surtidor de agua sobre el que se harán proyecciones en color. Caso de no haber medio de hacerlo, procúrese imitarlo con un varillaje de alambre, al que van prendidas pequeñas bombillas de luz blanca. Rodeando los tazones de ambas fuentes, pequeñas luces de color. En el telón de fondo, continúa pintada la doble hilera de fuentes hasta lejana perspectiva. Por detrás del ramaje de los árboles y macizos de flores puede colocarse papel de diversos colores, á fin de que al





transparentarse las luces que se pongan detrás, den la sensación de que en dichos ramos y flores hay prendidas bombillas iluminadas. De un lateral á otro y á conveniente altura arcos de rosas. En cada uno de éstos, y á guisa de arcos voltaicos, panderetas cuyos parches son blancos y transparentes. De cada pandereta pende una redecilla de madroños terminada en punta, la cual redecilla puede ser de bombillas de colores.

## ESCENA UNICA

Al levantarse el telón no aparece ningún personaje en escena. Luego, á compás de la música, salen cuatro HADAS, muy vaporosas, llevando cada una un incensario de plata (vamos al decir) convenientemente cerrado para que no puedan saltar chispas al público, y del que emana humo de incienso. Danzan voluptuosamente y quedan luego distribuídas en ambos laterales. A continuación aparecen otras cuatro HADAS llevando pulseras de cascabeles en las muñecas y en las piernas, de modo que al bailar suenen en combinación con la orquesta. Después cuatro TROMPETEROS y seis MACEROS. Luego la GUARDIA OLÍMPICA, que pueden ser las jóvenes que aparecen de guerreros junto á las columnas en el segundo cuadro. Detrás un buen número de mujeres con mantón de Manila; salen en dos filas de cada uno de los últimos laterales. Seguidamente llegan TERPSÍCORE y LUIS ALONSO, á quien dan escolta TOMASA y PEDRO; ella de cola muy ridícula y él de frac y sombrero de copa muy grande. Acto continuo hacen su entrada triunfal la FARRUCA, en traje de novia, fantástico y á todo lujo, y el GARROTÍN, sentados en un lujoso palanquín, descubierto, que es llevado á hombros por dos mozos, vestidos de flamenco, y dos de marusiño. Rodeando el palanquín todas las mujeres que representan bailes y canciones; vienen echando ramos de flores á los novios. Cerrando el conjunto, todos los bailes, y detrás aparecen por ambos laterales, varias farucas con grandes y artísticas farolas

### Hablado

**Terp.** El acto se ha realizado  
y por ello os felicito.  
Mucho espero de vosotros  
porque los dos sois muy listos

y no os falta picardía  
para bailar.

**Luis**

Muy bien dicho.

**Far.**

A todos os doy las gracias.

**Gar.**

Yo quedo agradecidísimo  
y os aseguro que vamos  
a meter mucho ruido,  
sin miedo á competidores,  
pues los dos somos castisos.  
Y ahora, mis queridos bailes  
y canciones... os suplico  
que nos permitais... ¿Comprenden?  
Tengo un asunto muy íntimo  
que tratar con la Farruca,  
y, como el momento es crítico,  
es natural que pretenda,  
si es que no os disgusta...

**Luis**

¡Dilo

de una vez!

**Gar.**

Quedarnos solos;

¡más claro no sé desirlo!

**Terp.**

Antes oid los consejos  
que os han de ser muy precisos  
en el extenso viaje  
que emprendéis por el Olimpo.

### **Música en la orquesta**

(A la Farruca.)

No hagas amistad con Marte,  
porque corres el peligro  
de poner al Garrotín,  
ante todos, en ridículo.  
Marte es un fuerte guerrero  
temible en los desafíos,  
pues va armado hasta los dientes,  
aun cuando se halle dormido.

**Luis**

(Al Garrotín.)

Si le rindes culto á Venus  
sé prudente, cauto y vivo,  
si no quieres que Mercurio  
se las entienda contigo.

**Terp.**

(A la Farruca.)

Más consejos te daría;  
pero veo á tu marido  
impaciente por marcharse.



**Gar.** (A Luis Alonso.)  
 ¡Que se me va er tren, padrino!  
 ¡Un abraso! ¡Hasta la vuelta!

**Far.** ¡Adiós, padres!  
 (Se adelantan para abrazarla Tomasa, Pedro y Luis Alonso.)

**Tom.**  
**Pedro** }  
**Luis** }  
**Far.** } ¡Adiós, hijos!

(A Tomasa.)  
 ¿A cuál de los dos abrazo?  
 Al que quieras, es lo mismo.  
 ¡Que vivan los novios!

**Tom.**  
**Terp.**  
**Todos** } ¡Vivan!

**Gar.** (A Farruca, cogiéndola del brazo.)  
 ¡Niña, vamos al Olimpo!  
 (Mutis la Farruca y el Garrotín.)

## ESCENA ULTIMA

LOS MISMOS

**Tom.** ¡Hija de mi corazón!  
**Pedro** ¡Para siempre la perdimos!  
**Luis** Pero se la encuentra él.  
**Pedro** ¡E' verdad!

**Tom.** No, no es lo mismo,  
 ¡qué la hará! ¡....

**Luis** Pues... la hará madre  
 en cuanto Dios les dé un hijo.

**Tom.** ¡Ojalá que con la moza  
 se muestre blando y sumiso  
 como lo ha sido su padre  
 toda la vida conmigo!

**Pedro** El ser tan buenazo, á veces,  
 trae graves compromisos.

**Luis** (El gallego tira á dar,  
 pero no le presto oídos  
 á sus puyas. Yo me callo,  
 me hago el sueco... y me sonrío.)

**Terp.** Los novios parten, señores.  
**Luis** Pues vamos á despedirlos.  
 (Se hace la obscuridad, y al darse luz aparece en el fondo un pavo real de triple tamaño que el natural, sobre cuya cola extendida, que es de movimiento, se

destacan luces de color azul, formando el dibujo del plumaje. En los extremos de las plumas que constituyen el penacho, pequeñas bombillas de colores. Los ojos también son dos luces verdes. Aparece la Farruca montada en el pavo, luciendo las pantorrillas, y detrás de ella, en pie, el Garrotín. A los lados varias señoras en ropas completamente menores, cada una sosteniendo una cinta de las varias que parten del pico del pavo. La actitud de ellas es como si fueran guiándolo. Este cuadro será enfocado por un gran reflector que cambiará de colores, y al dar el color azul oscuro, caerán unos hilos cuajados de diminutas bombillas de diferentes y vivos colores, simulando una lluvia de luces.)

Terp.  
Luis

¡Que Júpiter os proteja!

Se me orvidaba desirte  
que si ves á Capricornio...

Gar.  
Terp.

¡No miente usted cosas tristes!

Memorias á Sagitario,  
á Géminis, Tauro, Circe...

Luis  
Terp.

Da recuerdos á Vir...

(Tapándole la boca á Luis Alonso.)

¡Calla!

¡No sabes lo que te te dices!

Luis

(Al público.)

La boda se ha celebrado;  
nadie es dichoso hasta el fin,  
si los dos se han engañado,  
que les quiten lo bailado  
á ella y al Garrotín.

(Fuerte en la orquesta.)

TELON

## DETALLES DE INDUMENTARIA

---

*La Farruca.*—En los cuadros primero, segundo y tercero traje de aldeana gallega, algo arbitrario y muy lujoso. En el cuadro cuarto y en la apoteosis traje de boda blanco, con manto de gasa, adornados con lentejuelas de oro. Corona de azahar.

*El Tango.* (Señora).—Traje de corto color gris. Sombrero de ala ancha del mismo tono de color.

*Señoras.* (Para acompañar al Tango en el baile).—Falda de volantes, color rosa.

*Las Granadinas.*—Traje, compuesto, en su mitad del lado izquierdo, por una red de madroños negros, y la mitad del lado derecho por mantón de Manila color azul, bordado de pavos reales y lentejuelas multicolores. Malla color carne. Un trozo de red, igual á la del vestido para adorno de la cabeza. Peina grande y flores.

*Odaliscas.*—Pantalón bombacho, hasta el tobillo; chaquetilla con mangas perdidas, de tul. Unos trajes color grana y otros color oro viejo; usando chaquetilla color oro la que lleve pantalón grana, y viceversa. Gorra en forma tronco de cono, azul, con borlas de oro. Mucha lentejuela. Fajas anchas, azules.

*El Garrotín.* (Señora).—Pantalón negro, camisa, un solo tirante y sombrero garrotín en los cuadros primero y segundo. En los cuadros tercero y cuarto y en la apoteosis, frac y sombrero de copa.

*Garrotines.* (Señoras).—Pantalón de seda azul con un tirante del mismo color; el pernil derecho, largo, el izquierdo arrollado hasta la mitad de la pantorrilla. Blusa camisa color salmón, también de seda. Sombrero garrotín color guinda. Media color carne. Zapatos color cuero.

*Señoras.* (Para acompañar en el baile á los garrotines).—Traje de volantes, en colores diferentes, con lunares; peina y flores.

*Luis Alonso.* En los cuadros primero y segundo traje de corto, de bolero. En los cuadros tercero y cuarto y en la apoteosis, frac y sombrero de copa.

*La Diosa Terpsicore, Clara, Cloris.*—Traje de tul fantástico y vaporoso, todo lo más desnudo que el tiempo y la autoridad permitan. Diadema en forma de mariposa.

*El Bolero.*—Traje de corto, negro, y zapatillas.

*El Schotis.*—De americana y sombrero hongo. Tipo de chulo madrileño, ¡que los hay!

*El Danzón cubano.*—Traje blanco y sombrero de jipi.

*La Jota y acompañamiento de rondalla y baile.*—De baturos.

*El Can-Can.*—Frac grana y calzón corto de seda, negro.

*El Napolitano.*—De ídem.

*El Baile Inglés.*—De marinero inglés.

*Guardia Olímpica.* (Señoras).—De guerrero á base de época romana; pero arbitrario. Cuerpo y falda color oro y cinturón con colgantes azules, sembrado de lentejuelas doradas. Lanza y rodela. Casco dorado con un águila plateada.

*Tomasa.*—De aldeana gallega en el cuadro primero. En los restantes en que trabaja, traje de cola ridículo y de tonos verdes; algo así como un loro en estado de merecer.

*Pedro.*—De aldeano gallego en el primer cuadro y de frac y sombrero de copa en el cuadro cuarto.

*Las solteritas.*—Traje de capricho. Allá el sastre, porque nosotros... ¡vamos, que no!

*La Rumba.*—Traje vaporoso de enagua, chambra y pañuelo de talle suelto, para bailar.

*El Minué.*—Casaca, peluquín blanco y sombrero de tres picos.

*La Polka y la Mazurca.*—Vestido á lo *Pompadour*.

*La Danza del Oso.*—Traje de *smókin* para él y para la señora vestido de *soirée*.

*El Tango Argentino.*—Las señoras que visten de caballero *smókin* negro de seda con solapas color fresa, calzón corto y media negra. Ellas de *soirée*.

*Los maceros.* (Señoras).—Pantalón de raso verde botella, sobrevesta grana, adornada con mucho relumbrón. Media color carne. Casquete con almenas, color grana. Al hombro las mazas, doradas.

*Trompeteros.*—Igual indumentaria que los maceros; pero en colores diferentes.

*Coro de señoras y caballeros.*—Diversos trajes regionales.

*Cuatro hadas.*—Túnicos de tul, vaporosos, celestes y malla color carne. Llevan incensarios dorados.

*Otras cuatro hadas.*—Como las anteriores pero en color grana. Abrazaderas doradas con cascabeles en las muñecas y piernas.

Cuidense mucho estos detalles de indumentaria para dar visualidad á la obra.

## Nota para el desfile en el cuadro cuarto

---

Aparece el cortejo por el siguiente orden:

- 1.º Cuatro hadas con incensarios.
- 2.º Cuatro hadas con cascabeles.
- 3.º Cuatro trompeteros.
- 4.º Maceros.
- 5.º Guardia olímpica.
- 6.º Las Granadinas.
- 7.º Luis Alonso, Tomasa y Pedro.
- 8.º Las parejas que constituyen el Tango Argentino.
- 9.º La Polka y la Mazurca.
10. La diosa Terpsícore, Clara y Cloris.
11. El palanquín, con la Farruca y el Garrotín, llevado por dos mozos gallegos y dos flamencos.
12. El resto del coro de señoras y caballeros con los trajes del cuadro segundo. Llevan cestas con flores que arrojan á los novios.

Al terminar el número de música, el Garrotín y la Farruca descienden del palanquín, que es retirado por los mozos, y empieza el diálogo.

## OTRA NOTITA

---

La cola del pavo que aparece en la apoteosis está formada por un doble varillaje, en forma de abanico, cuyo eje es una polea, á fin de que dicha cola pueda tener movimiento oscilante. Estos varillajes oscilarán, lentamente, en sentido contrario, uno de otro.

¡Y no va más!

## Obras del Gonzalo Cantó

---

*Casa editorial.*  
*La verdad desnuda.*  
*Las mantas.*  
*Ortografía.*  
*El fuego de San Telmo.*  
*Las guardillas.*  
*Candidato independiente.*  
*La leyenda del monje.*  
*Las campanadas.*  
*Los mostenses.*  
*Un no y un sí.*  
*Sobresaltos y saltos.*  
*El rompeolas.*  
*De pillo a pillo.*  
*De la corte al cortijo.*  
*El cocinero de S. M.*  
*El asistente del Coronel.*  
*La real mentira.*  
*El maño.*  
*El celoso extremeño.*  
*Marcia, ópera en tres actos.*  
*La siega.*  
*Aquí todos somos buenos.*  
*Los sombreros.*  
*La serenata del pueblo.*  
*La paloma del barrio.*  
*Los viejos compadres.*  
*La boda de la Farruca.*



Precio: UNA peseta